

Tagespruch

Prahl nicht heute: „Morgen will Dieses oder das ich tun.“ Schweige doch bis morgen still, Sage dann: „Das tat ich nun!“

Diszipliniert und stolz!

Die SA. in den Märztagen 1933.

Von Sturmführer Hellmut Sommer, Leipzig. *

Das war vor einem Jahr... Der Führer hatte an das ganze Volk appelliert, und jener 5. März brachte die Entscheidung: erstmalig bekannte sich die deutsche Nation in ihrer Mehrheit zum Nationalsozialismus...

Und die SA.? — Verbissen, mutig und stolz hatte sie Jahr für Jahr ihre Pflicht erfüllt. Sie war Propaganda der Bewegung, sie war Schutz der Partei, sie war Bannerträger in eine bessere Zukunft.

Noch hielten die Straßen der Städte und Dörfer wider vom Marschtritt der braunen Bataillone, die sorben dem Führer den bisher größten Wahlsieg erlämpft hatten. Und dennoch gab es kein Rasteln! Fester wurde der Helm gebunden, noch einmal traten sie an, die Stürme, die Standarten, die Brigaden — und ihre heiligen Feldzeichen wehten im Märzwind voran.

So haben wir sie — die Männer unserer SA. — in neuer Weise ihren Dienst versehen. Hier besetzten sie marxistische Volkshäuser, rote Zeitungsbetriebe und beträchtliche Schupswinkel bolschewistischer Unternehmungen. Verbissen und zäh erfüllten sie auch hier nur ihre Pflicht, ließen oft Milde walten, wo äußerste Strenge in Erinnerung an kaum vernarbte Wunden eher am Platze gewesen wäre.

Und so sah sie das ganze deutsche Volk: Jugend, die in den Jahren des Kampfes gereift war, beherrschte die Straßen. Sie gab dem neuen Deutschland ihr Gesicht, das überall und immer sich nur so zeigte: äußerste Entschlossenheit paarte sich mit eiserner Disziplin, beide wurden eingeseht im neuen Kampfe um der deutschen Nation Freiheit, um den Trägern dieses Kampfes — den Männern der deutschen SA. — steife unbändiger Stolz die Waden.

Und dieser SA. vertraute das deutsche Volk, zu ihr stand es in den Tagen jener unblutigen Revolution, hinter ihren Bannern marschierte es, eingereicht in die große, alles umfassende Kampffront der deutschen Volksgemeinschaft. Und mit dieser SA. vereinte sich das deutsche Volk an jenem Märztag zu Potsdam, als der Mann bester deutscher Tradition dem Führer der siegenden deutschen Jugend die Hand zum ewigen Bund reichte, in dem Gelübnis: Wir wollen den Geist der SA. zum Geist der Nation werden lassen, damit das heiße Schweißen deutscher Seele letzte Gestalt gewinnt und sich vollende das ewige Reich der Deutschen!

Das war vor einem Jahr... Heute, im Gedenken daran, heißt es für uns alle, Männer und Frauen der deutschen Nation, dieses Gelübnis zu erneuern — mit bebenden Lippen, mit leuchtenden Augen, aus übervollem Herzen!

Vorstehend veröffentlicht wir den beim Preisanschreiben des Obergruppenführers von Klinger mit dem 1. Preis ausgezeichneten Aufsatz.

Die SA. in den Märztagen 1933.

Erkenntnisse im März.

Von Oberscharführer Kurt Zdunek, Dresden, Sturm 2/48. *

„Kameraden, es war wieder Scheibenhoni!“ sagte der Sturmführer, „der Sturm ist entlassen!“ Müde und schweigend zogen die wenigen, die noch in Arbeit standen, geschloffen heimwärts, um rasch noch ein paar Augen voll Schlaf zu nehmen, während die arbeitslosen Kameraden verfrorzen den neuen Tag erwarteten.

10... 15... 17 Millionen Stimmen! Sieg! Neues Leben! — — — Was zitterst du, Kamerad, der du sonst in Not und Tod eifern standest? Bleib auch stark in der Freude! Denn morgen marschieren wir! — — — Und während Glocken und wehende Fahnen das neue Reich verkündeten, während die Nation ihr Erwachen feierte, begann die SA. ihre Säuberungsaktion. Mit Siegesgewißheit und Kraft erobert sie die roten Stützpunkte, besetzte fast kampfslos die marxistischen Hochburgen und schaffte das, was sich Führer nannte, hinter Schloß und Kiegel. Mit Entsetzen sah der alte Kämpfer nur schwächlichen Widerstand und sich in kurzer Zeit Herr der Lage werden.

War es ein Feldzug, den die SA. unternahm? Ach, eine Herkulesarbeit war's, ein Anstehen größten Stils! Dies war also der Gegner, der durch ein Jahrzehnt Deutschland in Angst und Schrecken gehalten hat! Dieser Haufe, der froh war, in Konzentrationslagern zu sitzen und seinen Tropfen eigenen Blutes verloren zu haben! — In jenen Tagen, als dem letzten SA.-Mann die Wertlosigkeit des materiellen Denkens augenfällig wurde, vergaß er den Gedanken an die Vergeltung und schürte sich, seine Hände rein zu halten und der Gerechtigkeit das Urteil zu überlassen. Und in dem Drange, ihr Volk von allem Schädlichen zu befreien, suchte und fand die SA. die Schuldbüchse, und unter ihrem eisernen Wesen ersticken die Ausgeburt einer teuflischen Weltanschauung von Dred und Feuer!

Aber bei sorgendem Mühen um die Festigung des erkämpften Staates gewann die SA. die bittere Erkenntnis ihres Lebens. Gerade jene Volksteile, die sich als bürgerlich und garantiert echtriefen, hatte ihre Seele ver-

lassen, und die waren so schwer, daß sie ohne Geräusch nicht aufzuziehen waren. Da war ihr der Verdacht gekommen, daß das alles nur ihrem Wesen geschah, daß die Großmutter sie absolut nicht mehr mit den Freunden in der Sägemühle zusammenkommen lassen wollte. Selbst zu Sabine konnte sie nicht mehr allein gehen, denn sofort ging Gertraude mit und verließ nicht eher die Mansardenwohnung, ehe Veronika nicht mitging.

Aber augenblicklich hatte niemand ihr Fortgehen bemerkt, und nun hastete das junge Mädchen wie ein schneeeschmelzendes Reh durch die verschlungenen Wege, um die Mauerlücke zu erreichen. Sie ahnte nicht, daß Gertraude ihr folgte und mit Späherblicken jede ihrer Bewegungen wahrnahm.

Aber o Schreck, an der Mauer waren Horst und Günther wohl im eifrigen Spiel; ihre lauten Stimmen tönten schon von weitem hell und schrill, als hätten sie irgend etwas gefunden, denn Ausrufe des Entsetzens klangen zwischen ihren Reden hindurch.

Ein heftiger Schreck ergriff Veronika. Die Knaben mußten gerade an der Mauer sein, wo das Versteck war. Wenn sie es nun entdeckt, wenn sie gar einen Brief von Gerhard dort gefunden hätten? Ihre Arme zitterten, und sie mußte sich einen Moment an den Stamm einer dicken Buche lehnen, so schwach wurde sie plötzlich.

Aber dann raffte sie sich auf. Nein, sie mußte versuchen, den Brief zu bekommen, wenn es wirklich so war, wie sie fürchtete, sie mußte dann den Jungen das Schreiben abnehmen, ehe es in unberufene Hände kam. Und jetzt stürmte sie vorwärts, nicht achtend der dichten Büsche und der Zweige, die ihr ins Gesicht schlugen; ihr war alles ganz gleich.

„Ich habe ihn zuerst gefunden, Horst. Gib ihn mir her, sonst verhaue ich dich. Mir gehört er.“ „Unsinn, wir haben ihn beide zu gleicher Zeit entdeckt. Und so werden wir ihn eben zusammen lesen.“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“

„Gib ihn her, du!“ „Nein, hole ihn dir doch!“ — „A!“



Vom Schloss zur Sägemühle

ROMAN VON LUCIE REINHARD.

„Aber selbstverständlich, wo so viel auf dem Spiel steht. Verkehrt sie denn noch mit der Mäckerstochter?“

„Ja, leider hat sie mit ihr verkehrt. Das habe ich ja erst jetzt erfahren, und siehst du, da hat sie den jungen Rathiesen oft gesehen. Ich habe ihr sehr streng die Freundschaft ein für allemal untersagt.“

„Na, weißt du, da bin ich aber doch gespannt, ob sie vielleicht noch heimlich zu diesen Mäckerleuten rennt. Und nun werde ich sie wirklich keine Sekunde aus den Augen lassen. Es geht schließlich um deine Existenz, Großmama, denn Wert kann dir auf die Dauer nichts mehr geben. Wir haben ja so viel Ausgaben, und das Leben in der Stadt ist zu teuer. Was kosten allein schon die Gesellschaften, die wir geben müssen, das Auto, das wir der anderen Leute wegen unbedingt kaufen mußten, und vor allen Dingen meine Toiletten für die Wäse. Wir reisen ja darum auch in diesen Sommer nirgendswa hin, um das viele Geld zu sparen, trotzdem mir der Arzt nach dem anstrengenden Winter dringend eine Kur angeraten hat.“

„Aber muß Wert denn die Pferde halten, wo er doch jetzt ein Auto hat?“ fragte die alte Dame fast schüchtern.

Gertraude lachte überhell auf.

„Du bist tölplich, liebe Großmama.“ Sie tätschelte dabei die zitternde Hand der alten Frau. „Was würden denn die Menschen sagen, wenn wir plötzlich die Pferde verkaufen. Wert hätte ja dann keinen Kredit mehr, und es hieße überall sofort, daß wir uns nichts mehr leisten können. Nein, nein! Das können wir schon ganz und gar nicht.“

„Ich habe jetzt das Stück Land neben dem Sägehof an die Rathiesens verkauft, damit ich euch etwas bieten kann“, sagte die Großmutter bitter.

„Wir sind dir ja auch herzlich dankbar für deinen freundlichen Empfang hier, und wir haben ja auch Verts Beter, der sonst sehr zurückhaltend ist, veranlaßt, mitzukommen. Nun liegt es natürlich an euch, die rettende Hand zu halten. Aber ich glaube, dort geht eben Veronika in den Park; vielleicht will sie zu den Rathiesens gehen.“

Gertraude war während des Gesprächs an das Fenster getreten und hatte jetzt ihre Schwester erblickt.

„Geh ihr schnell nach, Gertraude, und sage ihr, daß sie zu mir kommen soll.“

„Wird gemacht“, lachte Frau von Falkenstein. „Aber erst gehe ich ihr nach, ich will doch mal sehen, was sie treibt.“

Veronika hatte endlich einen Augenblick erwischt, um sich davonzusehen, denn seit der Ankunft Gertraudes kam es ihr so vor, als wäre sie ständig unter Aufsicht. Nicht einen Schritt konnte sie allein unternehmen, gleich war einer von den Falkenstein an ihrer Seite. Und dabei konnte sie nichts sagen, denn sie waren alle so liebenswürdig und herzlich zu ihr, daß ihr jede Waffe aus der Hand genommen war.

Besonders Edgar von Trosten ließ sie buchstäblich nicht eine Minute aus den Augen, immer wachte er sie zu finden und schien es gar nicht zu bemerken, daß ihr seine Gegenwart höchst unangenehm war.

Veronika war tiefunglücklich. Sie wußte, daß Gerhard jeden Abend nach der Mauerlücke kam, und stellte sich sein trauriges Gesicht vor, wenn er immer umsonst auf sie wartete. Nicht mal eine Nachricht konnte sie für ihn in das Versteck legen, denn es war ganz unmöglich, allein in den Park zu gehen.

Verschiedentlich wollte sie schon mitten in der Nacht heimlich das Schloß verlassen, um nachzusehen, ob Gerhard ihr geschrieben hatte, aber die große Tür in der Halle war fest verschlossen und der Schlüssel abgezogen. Auch die Jalousien waren an allen Parterrefenstern herab-



Das Winterhilfswerk des deutschen Volkes

Ein Sieg der Volksgemeinschaft

Das Winterhilfswerk des deutschen Volkes 1933/34 nähert sich seinem Ende. Es war ein harter Kampf gegen Hunger und Kälte. Der Wunsch des Führers ist in Erfüllung gegangen: In diesem Winter hat niemand in Deutschland gehungert und gefroren. Während in anderen Ländern Straßenkämpfe und Tumulte an der Tagesordnung waren, während Klassenhaß und Partienstreit die armen, von der Not gepeinigten Menschen aufeinander behten und zu Hungermärschen vereinigten, hat Deutschlands Führer Adolf Hitler ein einigendes Band der Liebe um alle geschlossen.

Dem Rufe des Führers ist das ganze deutsche Volk mit wundervoller Einmütigkeit gefolgt. Nicht weniger als 1 1/2 Millionen ehrenamtlicher Helfer haben sich in den Dienst des Winterhilfswerks gestellt, das unter Führung der N. S. Volkswohlfahrt in Gemeinschaft mit allen Verbänden der freien Wohlfahrtspflege aufgebaut worden ist. Aber diese 1 1/2 Millionen Menschen waren es nicht allein, die Opfer an Arbeitskraft, an Zeit und an Geld gebracht haben — fast jeder deutsche Volksgenosse hat sich in irgend einer Form am Winterhilfswerk beteiligt.

Der Umfang dieses größten sozialen Hilfswerkes aller Völker und Zeiten ist so groß gewesen, daß ein vollständiger Ueberblick über das Geschehene bisher noch nicht möglich ist und vielleicht niemals ganz gewonnen werden kann. In jedem Dorf, in jeder Hütte ist für das Winterhilfswerk gearbeitet und geopfert worden. Man hat berechnet, daß die gesamten Leistungen des Winterhilfswerks etwa einem Wert von 300 Millionen RM. entsprechen. Diese Zahl ist eine Schätzung, die wahrscheinlich zu niedrig ist. Es kommt aber auch gar nicht darauf an, wie hoch man den Geldwert dieses gigantischen Wertes veranschlagt. Das Winterhilfswerk ist eine Leistung des deutschen Volkes, die nicht mit der Elle gemessen werden kann. Man erkennt seinen Sinn und seine Bedeutung, wenn man es in Geld abwägen will.

Von den einwandfrei feststellbaren Einzelleistungen verdienen aber die folgenden ganz besonders hervorgehoben zu werden:

Kohlen: rund 2,6 Millionen Tonnen im Gesamtwert von 50 Millionen RM. (das sind fast 14% des gesamten Hausbrandverbrauchs im vorhergegangenen Winter.)

Kartoffeln: 12,5 Millionen Zentner. (Daron sind 6 Mill. Zentner zum Preis von 8,2 Mill. RM. angekauft worden; das entspricht etwa 4% des halbjährlichen Gesamtverbrauchs von Speisekartoffeln im Jahre 1932.)

Getreide und Mehl: 1,1 Mill. Zentner, weitere 70 000 Zentner wurden zum Preis von 1 Mill. RM. angekauft.

Brot: 60 000 Zentner.

Konserndosen: 300 000 Stück.

Milch: 1 Million Liter.

Schuhe: 180 000 Paare.

Stoffe: 250 000 Meter.

Wohlfahrtsgegenstände: 1,1 Mill. Stück, darunter 430 000 Stück Wäsche.

Salz: 300 000 Zentner.

Wäsche auf Lebensmittel und dergleichen fast 400 000 RM.

Geldspenden: bis 1. März rund 75 Mill. Reichsmark, davon rund 19,5 Mill. RM. aus dem Eintopfgericht.

Aus Steuermitteln hat das Hilfswerk bisher nicht einen Pfennig beansprucht.

Leider gibt es viele Menschen, die auch heute noch nicht den tieferen Sinn dieses Wertes der tätigen Nächstenliebe erfasst haben. Sie sagen leichthin, daß eine Steuer die gleichen Mittel und die gleichen Leistungen viel reibungsloser hervor-

gebracht haben würde. Diese Behauptung ist so unsinnig, daß man kaum begreift, wie sie von denkenden Menschen aufgestellt werden kann. Niemals hätte eine Steuer diese un-

erhörte Fülle von Geldspenden und Sachleistungen, von Arbeitsleistungen und wirklichen Opfern aus dem Volke herauszuholen können. Niemals wäre es gelungen, durch den Erlaß einer neuen Steuer diese Ströme von Nächstenliebe und von gegenseitiger Fürsorge zu entfesseln. Gerade dadurch ist der Klassenkampfgedanke endgültig vernichtet worden.

Ohne eindringliche Werbung wäre ein solches Werk nicht denkbar und nicht durchführbar gewesen. Die Propaganda für das Winterhilfswerk hatte jedoch mit Reklame im üblichen Sinne nicht das geringste zu tun. Sie war nichts anderes als eine immerwährende Predigt, als eine Erziehung zur Gemeinschaftsarbeit, als die Verbreitung von Ratschlägen und Anregungen zur gegenseitigen Hilfe. Die Propaganda für das Winterhilfswerk war keine eigennützige Werbung für den nationalsozialistischen Staat, die Leistung des Winterhilfswerks kann keine Beeinflussung des Volkes gewesen sein, dazu sind diese Leistungen zu groß und tat-

wenn es erforderlich ist, auch den Geldsack". Immer wieder sehen die Ausländer, die aus einer anderen Welt kommen, mit fassungslosem Staunen vor der Tatsache,

daß unzählige deutsche Männer und Frauen, Knaben und Mädchen viele Tage und Stunden ehrenamtlich für ihr Volk gearbeitet haben, ohne sich einen anderen Lohn zu wünschen als das Bewußtsein erfüllter Pflicht. Durch diesen Grundhaß der ehrenamtlichen Arbeit sind die Unkosten auf einem erstaunlich niedrigen Saß gehalten worden, der nur etwa ein pro Mille der Gesamtleistungen beträgt, während in früheren Jahren die Kosten ähnlicher, kleinerer Hilfsaktionen den größten Teil der verfügbaren Gelder verschlangen, die übrigens fast ausschließlich aus Steuermitteln stammten.

Auf dieser Entfesselung der allgemeinen Hilfsbereitschaft beruht es auch, daß es fast unmöglich ist, die Vielseitigkeit der Spenden und Leistungen zusammen zu zählen und auf Heller und Pfennig zu berechnen. Man zählt nicht mehr kleinlich die Pfennige und Arbeitsstunden, wenn es gilt, für die Schicksalsgemeinschaft der Nation zu wirken. Selbstverständlich ist man bemüht, über alles genaue Rechenschaft abzulegen



Wir bemühen uns auf das äußerste, dafür zu sorgen, daß wenigstens dem Hunger in der schlimmsten Auswirkung Einhalt geboten wird.

Adolf Hitler

alten armen Rentnerinnen, die unentgeltliche Sonntagsarbeit der Handwerker und der Chauffeure, die Liebesgabenpakete der Städter und der Bauern ausreichend würdigen, wenn man nur ein paar tote Zahlen nennt.

Der größte Segen des Winterhilfswerks hat aber für die Bedürftigen vielleicht nicht einmal in den Gaben gelegen, die erreicht worden sind, sondern darin, daß man sie als vollwertige Volksgenossen achtete und ihnen Gelegenheit bot, für diese Gaben auch etwas zu leisten. Das Winterhilfswerk hat es fertig gebracht, die Entmutigten, die Erwerbslosen, und die Kleinentner aus ihrer Gleichgültigkeit aufzurütteln und zu wirklich produktiver Arbeit heranzuziehen. Sie haben zwar vom Winterhilfswerk keine feste Anstellung bekommen, aber sie haben doch wieder einmal arbeiten und etwas leisten können. Besonders bemerkenswert sind in diesem Zusammenhang die Nähstuben, die von der N. S. Volkswohlfahrt, von den Frauenschaften und ähnlichen Stellen eingerichtet worden sind. Fleißige Hände, die bis dahin ruhen mußten, Nähmaschinen, die verstaubt in der Ecke standen, reparaturbedürftige Kleider, die nutzlos in den Schränken und Kisten der Bestehenden lagerten, wurden zusammengebracht und flitzten tausendfältigen Nutzen. In manchen Orten wurden durch das Winterhilfswerk richtige kleine Wäschefabriken eingerichtet, in denen erwerbslose Frauen und Mädchen die geldwerten Stoffe verarbeiten und das für Lebensmittel oder Schuhe als Lohn erhielten. Welsch haben die Frauen unter Anleitung ehrenamtlicher Kräfte in diesen Nähstuben überhaupt erst nähen und ausbessern gelernt.

Wir sehen im letzten Monat des Winterhilfswerks. Es hat uns gezeigt, daß der geeinigten Wille einer erwachten Nation Wunder der Nächstenliebe vollbringen kann. Noch ist der Winter nicht vorüber. Noch stehen uns viele kalte und nasse Wochen bevor, in denen die Not doppelt spürbar wird. Weitere Opfer sind daher erforderlich.

Jedem Volksgenossen, der durch das Winterhilfswerk für diesen Gedanken des Opfers und der gegenseitigen Hilfe begeistert worden ist, bringt die Zukunft neue Arbeitsmöglichkeiten. Die N. S. Volkswohlfahrt, der Träger des Winterhilfswerks, beginnt jetzt mit ihren eigentlichen Aufgaben, und sucht dafür noch zahlreiche Helfer. In jedes deutsche Haus sollen die Hüter der Volksgesundheit geschickt werden, um dort nach dem Rechten zu sehen, die Schwachen zu kräftigen, die Unwissenden beraten, den Witwen und Waisen Vater und Mutter zu ersetzen.

Darum wendet sich die N. S. Volkswohlfahrt zunächst mit einem großen Hilfswerk „Mutter und Kind“ an die Desertlichkeit, um dafür zu sorgen, daß unsere Jugend in gesünderen, besseren und glücklicheren Verhältnissen aufwächst, als sie uns vergönnt waren, und daß die deutsche Frau wieder als ein fröhliches, leistungsfähiges Geschöpf ihren nötigen großen Aufgaben zugeführt wird. Während die zweite Arbeitsbeschäftigungsschlacht den größten Teil der noch beschäftigungslosen Männer in Lohn und Brot bringen wird, wird das Hilfswerk „Mutter und Kind“ für die Frauen und Kinder sorgen. Daran mitzuhelfen im Geiste der nationalen Solidarität ist Pflicht eines jeden deutschen Menschen. Darum tritt ein in die N. S. Volkswohlfahrt und dient ihr mit der gleichen Hingabe, wie dem Winterhilfswerk! Wenn das Winterhilfswerk das Eis der Selbstsucht endgültig gebrochen hat, um auf die Dauer alle Deutschen zu einer innigen Volksgemeinschaft zusammenzuschließen, dann ist das sein schönstes und wichtigstes Ergebnis gewesen.



sächlich vorhanden. Der Sozialismus der Tat ist das wahre Gesicht des Nationalsozialismus. Die Kunde von dem großartigen Winterhilfswerk unseres Volkes ist weit über die Grenzen des Deutschen Reiches hinaus gedrungen. Mit Bewunderung und Achtung blickt die ganze Welt auf das bisher so verkannte nationalsozialistische Deutschland. Immer häufiger kommt es vor, daß Politiker und Zeitungen anderer Länder ihrem eigenen Volke das deutsche Vorbild vorhalten. Ein spanischer Schriftsteller teilt die Menschen der Welt geradezu in drei verschiedene Typen ein: „den Spanier, der weder sein Geld noch sein Leben bergibt, den Franzosen, der zwar sein Leben in die Schanze schlägt, aber seinen Geldsack festhält, den Deutschen, der alles für sein Vaterland gibt, was er besitzt — das Leben,

und eine saubere Abrechnung zu liefern. Die sofortige tatkräftige Hilfe ist aber zunächst wichtiger gewesen, als die Aufstellung von Statistiken und die Beachtung von Formalitäten. Die Möglichkeit, daß Schwindler von verschiedenen Seiten doppelte und dreifache Unterstützungen bezogen, wurde durch die planmäßige Zusammenarbeit aller Wohlfahrtsverbände unter Führung der N. S. Volkswohlfahrt und durch die parteimäßige Erfassung aller Unterstützten unterbunden.

Es ist die durchaus lebendige, den tatsächlichen Bedürfnissen angepaßte Eigenart dieses Hilfswerkes, die es so schwer macht, einen abschließenden Bericht zu liefern. Ebenso wenig, wie man nach dem bekannten Schulbeispiel Äpfel und Birnen zusammenzählen kann, ebenso wenig kann man die Opfer der Kinder und der

Werdet Mitglied der



N. S. Volkswohlfahrt!

Börse, Handel, Wirtschaft.

Ämtliche sächsische Notierungen vom 22. März.
 Dresden. Aktienwerte waren stark angeboten. Radeberger Exportbier verloren 3 1/2, Jwidauner Kammgarn 4, Schuberth und Salzer 2, Dresdner Schnellpressen 2,5, Braubant 2, Nothenthal Porzellan, Fritz Schulz, Dresdner Gardinen, Eben, Herden bis 1,75, Thode-Papier 2 und Vauquier Papier 1,5 Prozent. Dagegen gewannen Jittauer Maschinen 3, Reichsbank 2, Wanderer und Dortmund Rittler je 1 Prozent, Dresdner Albumin-Gewinne 6 Markt, Ver. Photo-Gewinne 7 Markt, Kurz-Aktien 5 und Ver. Photo-Aktien 2,5 Prozent. Am Anleihe-markt stiegen Reichsanleihe-Mittelst. 1,75, Reichsanleihe-Kleinst. 0,4, Dresdner Stadianleihen von 1926 0,9, Dresdner Schatzanweisungen von 1929 2, Dresdner Mittelst. 1, Kleinst. 0,75, Sächs. Kommunalsammelanleihe 2 Prozent. Auch Pfandbriefe zogen an.
 Leipzig. Der Industriemarkt verkehrte lustlos. So blühten Schubert u. Salzer 6, Jittauer Mechanische 4,5, Thür. Gas 3, Rosiger Zucker 2,5, Preßlöhler Braunkohlen, Hohburg-Quarz sowie Kitzinger und Mansfeld je 2 Prozent ein. Dagegen gewannen Fritz Schulz 2,5, Franz Braun und Mittelweidener Baumwolle 2, Dermatoid 4, Härberlei Blausch 1,5 Prozent, Leipziger Feuer Reiche 1 3/4 Markt. Am Bankmarkt notierten Bayerische Hypothekendarlehen und Reichsbankanleihe je 1 Prozent niedriger. Der Rentenmarkt war freundlich bei zum Teil anziehenden Kursen.
 Ämtliche Berliner Kartoffelpreisanotierungen je Zentner waggontfrei märkischer Station. Weiße Kartoffeln 1,40-1,50 Markt, rote Kartoffeln 1,50-1,60 Markt, Oberrömler Blau - Markt, Industriekartoffeln 2,00-2,15 Markt, Nieren - Markt, Gelbflechtige (außer Nierenkartoffeln) 1,85-2,00 Markt.

Dresdner Schlachtviehmarkt vom 23. März
 Auftrieb: 14 Ochsen, 41 Bullen, 14 Kühe, 466 Kälber, 131 Schafe, 497 Schweine. Preise: Kälber: b) 50-55 (85); c) 45 bis 50 (80); d) 35-44 (69); e) 28-34 (62). Schweine: b) 42 (54); c) 40-41 (54); d) 38-39 (54); e) 35-37 (53). Ueberhand: 12 Ochsen, 31 Bullen, 11 Kühe, 39 Schafe, 198 Schweine, Ueber Höchstnotierungspreise: 5 Schweine zu 45; 11 zu 44; 31 zu 43. Geschäftsgang: Kälber mittel, Schweine schlecht.
 Ämtliche Berliner Notierungen vom 22. März 1934.
 Berliner Börsenbericht. Die schon am Vortage in Erscheinung getretene Preissteigerung der Tendenz gab auch heute der Börse das Gepräge. Im Anschluß an die Ausführungen des Führers waren die in der letzten Zeit ohne Grund vernachlässigten Renten durchweg weiter befestigt, da der Verkaufsrück am Rentenmarkt wesentlich nachgelassen hatte und die Ablehnung jeder Währungsversuche durch den Führer zu Meinungsäußerungen in sehr günstigen Verten Anlaß gab. Im Gegensatz zu den Rentenmärkten lagen Aktien ebenfalls ausgeprochen schwach da aus Publikums- und Provinzkreisen zu den ersten Kursen Angebot vorlag. Da das Material aber auf ernährtem Niveau unterlief, war die Tendenz im Verlauf gut gehalten. Planto-Zugsgeld für erste Adressen erforderte unverändert 4% bis 4 1/2 Prozent. Nach den ersten Kursen ergaben sich teilweise leichte Erholungen, die im Verlauf jedoch wieder verloren gingen. Kassarenten waren weiter befestigt. Der Wechselkurs blieb unverändert 3 1/2 Prozent. Devisenbörsen. Dollar 2,49-2,50; engl. Pfund 12,74-12,77; holl. Gulden 168,83-169,17; Danz. 81,66-81,92; franz. Franc 16,50-16,54; schwed. 80,92-81,09; Wela. 58,40-58,52; Italien 21,49-21,53; schwed. Krone 65,73-66,65; dän. 56,94-57,06; norweg. 64,04-64,16; tschech. 10,38-10,40; österr. Schilling 47,20-47,30; Argentinien 0,63-0,63; Evantlen 24,25-24,31.

Getreide und Mehl pro 1000 Kilogramm, sonst per 100 Kilogramm.		22. 3.		21. 3.	
Weiz., märk.	196-191	196-191	10,5-10,8	10,5-10,8	
pommerisch	—	—	—	—	
Roggen, märk.	164-159	164-159	—	—	
pommerisch	—	—	—	—	
Tragerste	167-174	167-174	40,0-45,0	40,0-45,0	
Zommerste	153-162	155-162	30,0-35,0	30,0-35,0	
pommerisch	—	—	19,0-22,0	19,0-22,0	
pommerisch	—	—	16,0-17,0	16,0-17,0	
pommerisch	—	—	16,5-18,0	16,5-18,0	
pommerisch	—	—	15,0-16,0	15,0-16,0	
pommerisch	—	—	11,7-13,0	12,0-13,0	
pommerisch	—	—	14,7-15,7	15,0-16,0	
pommerisch	—	—	17,0-19,0	17,0-19,0	
pommerisch	—	—	12,1	12,1	
pommerisch	—	—	8,9	8,9	
pommerisch	—	—	8,9-9,1	8,9-9,1	
pommerisch	—	—	14,1-14,7	14,1-14,7	

Ämtliche Verkündigung.
 Ich beabsichtige, meine Handakten aus den Jahren 1920 bis 1930 zu vernichten. Auftraggeber, die die Herausgabe solcher Akten wünschen, bitte ich, sie in meiner Kanzlei, Freiburger Str. 108, bis zum 28. März 1934 in Empfang zu nehmen.
 Wilsdruff, am 28. März 1934. Dr. jur. Ernst Kronfeld, Rechtsanwalt und Notar.

Haus- u. Grundbesitzer-Verein Wilsdruff
 Sonnabend, den 24. März 1934 abends 8 Uhr im Vereinslokal „Lohnhalle“
Monats-Versammlung
 Herr Seibt vom Verband der sächsischen Grund- und Hausbesitzer-Vereine spricht über:
„Rechte und Pflichten des Hausbesitzers im neuen Deutschland“.
Pflichtversammlung für Mitglieder!
 Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Der Vorstand.

Wer lebend schafft, bis ihm die Kraft gehehrt,
 und legend stirbt, ach, den vergißt man nicht!
 Nachdem wir die irdische Hülle unseres teuren Entschlafenen, meinen treuen Vätern, unsern herzensguten Vater und Schwiegervater
Heinrich Paul Raphael
 zur letzten Ruhe gebettet, ist es uns ein Herzensbedürfnis, für all die Liebe und Träne, welche dem Dahingeshiedenen auf seinem langen Krankenlager entgegengebracht wurde, für das freiwillige Tragen des Sächs. Kriegervereins „Appell“ zu danken. Für das so zahlreiche ehrende Beisein zu seiner letzten Ruhestätte, für die so tröstlichen Worte und den Gesang am Haus und am Grab, für den herrlichen Blumenschmuck und für die durch Wort und Schrift uns entgegengebrachte Teilnahme unserer
herzlichsten Dank
 auszusprechen.
 Du aber, lieber Vater und Vater, habe Dank und ruhe sanft, auf Wiedersehen!
 Gelbigsdorf, den 20. März 1934.
 In tiefer Trauer
Pauline verw. Raphael

Blühende Topfpflanzen und Schnittblumen
 empfehle zur Konfirmation, zum Osterfest u. zum 1. Schulgang
Gärtnerei Engemann, Landbergweg

Die Konfirmation — der 1. Schulgang
 ein wichtiger Lebensabschnitt.
 Versäumen Sie nicht, das
Photo-Atelier Bruno Mattner, Wilsdruff
 zu besuchen. Fernruf 117.

Zum Freitags- u. zum Samstagsputz stets Dr. Thompson's Schwann benutz!

Scheiben-Blüten-Honig
 Pfund 2,20 RM.
Max Berger vormals Th. Goerne, Wilsdruff

Mehr Inserate - mehr Käufer!

Der geehrten Einwohnerschaft von Wilsdruff und Umgebung geben wir hierdurch bekannt, daß wir mit heutigem Tage unser seit 33 Jahren bestehendes
Konfektions- und Manufakturwarengeschäft
 an **Herrn und Frau Mrazek** übergeben haben.
 Wir danken unserer Kundschaft in Stadt und Land für das erwiesene Wohlwollen und bitten, dasselbe auch unseren Nachfolgern übertragen zu wollen.
 Gleichzeitig sagen wir allen Freunden und Gönnern bei unserem Wegzuge nach Chemnitz ein herzlichliches Lebewohl.
 Wilsdruff, den 24. März 1934.
 Mit deutschem Gruß
Karl Zorn und Frau.

Auf obiges bezugnehmend, geben wir bekannt, daß wir heute das altbekannte **Konfektions- und Manufakturwarengeschäft Karl Zorn** käuflich übernommen haben und dasselbe unter der Firma
Karl Zorn Nachf. Inh. U. Mrazek
 weiterführen werden.
 Langjährige Erfahrung und gründliche Kenntnisse, erworben durch Tätigkeit in ersten Häusern der Branche, ermöglichen es uns, unsere Kundschaft bestens zu beraten, sowie solide Qualitätsware zu stets wohlfeilen Preisen anzubieten.
 Die Verkaufsräume sind vergrößert und umgestaltet und ist somit eine bequeme Einkaufsmöglichkeit für die uns beehrende Kundschaft geschaffen.
 Rein heiml. Geschäft
Mitglied der Rabatt-Gruppe
 Mit deutschem Gruß
Johannes Mrazek und Frau

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten
 Hauptschriftleiter Hermann Käffig, Wilsdruff, zugleich verantwortlich für den gesamten Textteil. Stellvertreter: Schriftf. Rudolf Leonhardt, Dresden-N. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Erich Reiche, Wilsdruff. Druck und Verlag: Buchdruckerei Arthur Schunk & Wilsdruff. — DM. II. 34 1670.

Geschmackvolle Modeneuheiten in Fertig-Kleidung Drei Beispiele für das was wir darin leisten!

1975 Flocker Mantel aus weicherem, reinwoll. Gewebe, dunkelblau oder modernfarbig. 19,75
2450 Frühjahrs-Mantel sportlich, aus georg. Stoff, mit Kragen, Kinnband, Kinnband, Kinnband, Kinnband. 24,50
2250 Modernes Kostüm aus georg. Stoff, mit Kragen, Kinnband, Kinnband, Kinnband. 22,50

Sportlicher Mantel aus weicherem, reinwoll. Gewebe, dunkelblau oder modernfarbig. 19,75
Fesche Bluse aus gutem Material, in feinen Pastellfarben, Schmetterlingsblase oder Wickelform. 3,75
Praktischer Mantel für Frühjahr und Ueberzug, aus dem modernsten, reinwolligen Kamellinwandstoff, Kinnband, Kinnband, Kinnband. 14,75
Frühjahrs-Kostüm aus einfarbig, feinwoll. Fantasiestoff, mariniert, in Schwarz, sowie aus dunkler, in Herrentart gemustert, Kamellinwandstoff. 19,75

Ludwig Bach & Co
 Wettinersstr. 3/5 Dresden

Obltbäume und Rolten
 erfrischend, gesunde Ware, bei
Heinz Engemann,
 Baum- und Rosenzüchter
 Wilsdruff
 Der Körper braucht im Frühjahr eine Reinigungskur mit
la Wacholdersaft
 Gar. naturrein, Glas 0,90, 1,50, 2,75
 Blutreinigungstee Paket 0,70 M.
Drogerie Paul Metzsch.

Chorvereiniguna
 Wilsdruff
 Die Gesungenen fallen vorläufig aus.
Gerhardt, Hienrich.
 Empfehle meine bekannt. Qualitäten
Obst- und Beerweine
 Äpfel, Johannisbeer-, Stachelbeer-, Heidelbeer-, Kirsch-, Erdbeer-, Frucht-Defferi-Wein
Bermuth-Wein
Weiß-Weine:
 Leidenheim, Berg. Kreuznach, Kronenberg, 1928er Graves
Rot-Weine:
 Kalksünder, feinsten Montagn, Rioja Claret
Süd-Weine:
 Carragona, Moskateller, Jasiel Santos, Malaga
Sachsenbitter
 der köstliche Magenlikör
 Köderlikör, Weinbrand u. m.
Wein- und Spiritusfabrikation
Arthur Schneider
 Dresden Straße 19-4
Karpfen, Hale
 Schleien empfiehlt
 Max Klebe.